

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 46144033	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50130659	GiornoSped. Versandtag 2021-07-07
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196154		
	Bolla	46144033		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885102		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009066575		
		082748497-6063-10		
	082-748-497	F-605191.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0040954920	di cui	294# 673554844 013
	Charge	0040954920	di cui	294# 673554845 012
	Charge	0040759341	di cui	2352# 965692682 003
	Charge	0040759341	di cui	2352# 965693093 001
	Charge	0040759341	di cui	2352# 965694666 002
	Charge	0040759341	di cui	2352# 965695498 004
	Charge	0040759341	di cui	2352# 965697278 005
	Charge	0040759341	di cui	2352# 965698494 006
	Charge	0040759341	di cui	2352# 965698935 007
	Charge	0040759341	di cui	2352# 965698981 011
	Charge	0040954920	di cui	2352# 965767456 008
	Charge	0040954920	di cui	2352# 965768457 009
	Charge	0040954920	di cui	2352# 965771448 010
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	11 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			
	11 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			
	3780 P-42-GN3-225X44X42-42 Tube 44X42x227.5			
	90 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
		Descriz. clienti		
		TBA-500274		
		TBA-500273		
		Via dei Ciclamini		
		16 LUG 2021		
		"Ricordo di verificare"		

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:22

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 46144033	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50130659	GiornoSped. Versandtag 2021-07-07
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Na. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	50130659-001	965693093	108,0 39,8 3404	76439656930939
	50130659-002	965694666	108,4 40,2 3404	76439656946664
	50130659-003	965692682	108,2 40,0 3404	76439656926826
	50130659-004	965695498	109,0 40,8 3404	76439656954980
	50130659-005	965697278	109,2 41,0 3404	76439656972786
	50130659-006	965698494	108,0 39,8 3404	76439656984949
	50130659-007	965698935	108,2 40,0 3404	76439656989357
	50130659-008	965767456	108,2 40,0 3404	76439657674566
	50130659-009	965768457	109,4 41,2 3404	76439657684572
	50130659-010	965771448	108,4 40,2 3404	76439657714484
	50130659-011	965698981	109,0 40,8 3404	76439656989814
MW KLT		400 X 300 X 280 mm		
	50130659-012	673554845	12,3 3,8 3404	76436735548450
	50130659-013	673554844	12,3 3,8 3404	76436735548443
Somma per spediz. 50130659 13 colli 1218,6 451,4 3,936 m3				
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP46144033				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:22



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-006127 vom 07.07.2021



21-006127

Ludwigsburg, 08.07.2021
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (CMR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.07.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 07.07.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	46144071	4	COLLI	Getriebeteile	10.942	73,58
2	46144088	8	COLLI			
3	46133413	2	COLLI			
4	46147445	2	COLLI			
5	46143993	7	COLLI			
6	46144121	13	COLLI			
7	46142939	1	COLLI			
8	46143975	1	COLLI			
9	46146186	5	COLLI			
10	46146992	7	COLLI			
11	46143981	1	COLLI			
12	46144102	2	COLLI			
13	46144033	13	COLLI			
14	46144017	6	COLLI			
Summe:		72,00	COLLI		10.942,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						